ACTA DE APERTURA
CONTRATACION DIRECTA N° 23/2014
"SERVICIO DE TRADUCCION SIMULTANEA - Segundo llamado"

En la ciudad de Asunción, capital de la República del Paraguay, a los nueve días del mes de octubre del 2014, siendo las 10:15 horas se reúnen en las oficinas de la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas, ubicado en Estados Unidos N° 961 c/ Tte. Fariña, la Abog. Gloria C. Nuñez de Escobar y la Lic. Noelia Ricagno por la Coordinación de Adquisiciones, a los efectos de dar apertura a los sobres que fueron recepcionados hasta las 10:00 horas del día de hoy, y a dar lectura del contenido de las ofertas.

Se procedió a la apertura contando con la presentación de 3 (tres) sobres pertenecientes a **GLADYS CARDOZO OMAR, PUBLICIDAD MARTINEZ** de **Juan L. Martinez** y **ROSANNA GONZALEZ.** Una vez abiertos los sobres, se leen las cotizaciones en voz alta y se detallan en la planilla más abajo:

		Gladys Cardozo Omar		Publicidad Martinez de Juan L. Martinez		Rosanna Gonzalez	
Ítem	Descripción	Precio unitario (IVA incluido)	Precio Total (IVA incluido)	Precio unitario (IVA incluido)	Precio Total (IVA incluido)	Precio unitario (IVA incluido)	Precio Total (IVA incluido)
1	SERVICIO DE TRADUCCION ESPAÑOL-INGLES INGLES-ESPAÑOL	396.000	11.880.000	550.000	16.500.000	270.000	8.100.000
2	SERVICIO DE TRADUCCION ESPAÑOL-PORTUGUES PORTUGUES-ESPAÑOL	No cotiza	No cotiza	550.000	16.500.000	No cotiza	No cotiza
3	SERVICIO DE TRADUCCION INGLES-PORTUGUES PORTUGUES-INGLES	No cotiza	No cotiza	550.000	16.500.000	No cotiza	No cotiza
Precio Total de la Oferta		**11.880.000.-**		**49.500.000.-**		**8.100.000.-**	

Se realiza la verificación del cumplimiento de cada oferta, respecto al suministro de la documentación básica de carácter sustancial.

Documentos	Gladys Cardozo Omar	Publicidad Martinez de Juan L. Martinez	Rosanna Gonzalez
Formulario de la oferta	Presenta	Presenta	Presenta
Declaración Jurada del Articulo 40	Presenta	Presenta	No Presenta
Documento que acredita la identidad del firmante	Presenta	Presenta	Presenta
Monto de la Garantía de Mantenimiento de Oferta	356.400.-	1.485.000.-	8.100.000.-
Constancia del SIPE N°	No presenta	1321336	No presenta
Hojas foliadas	No se encuentra foliada	40	7

Se deja constancia que todas las documentaciones solicitadas en el Pliego, reemplazadas por la constancia del SIPE, serán verificadas durante la etapa de evaluación de las ofertas.
Se da lectura al contenido de la presente Acta, con lo cual se da por terminada la reunión para el acto de Apertura de sobres oferta, siendo las 10:25 horas, firmando los presentes en prueba de conformidad.

Lic. Noelia Ricagno
Dirección Administrativa
DNCP

Abog. Gloria C. Nuñez de Escobar
Coordinadora
Coordinación de Adquisiciones